KIAN Kumusta Kawasaki

Inilathala sa wikang: Ingles, Intsik, Koreyano, Espanyol, Portugal, Tagalog at Madaling Nihonggo
Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html).

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki
2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken
Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 http://www.kian.or.jp/ E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

2012 Gabay tungkol sa pagpasok sa mataas na paaralan sa Kanagawa
Para sa mga hindi gumagamit ng wikang Hapon bilang kanilang sariling wika

Mga pwedeng sumali : 1-3 grade sa junior-highschool , graduate students at pamilya , home titser at tagapag-suporta nila

※May interpreter(Tsino・Ingles・Espanyol・Portugal・Tagalog)
Para sa mga iba pang wika (Vietnamese・Cambodian・Lao・Koreano・Thai) ay kailangang magpareserba higit sa isang linggo bago nito

Hindi kailangan ang reserbasyon,
May libreng interpreter service!

◇ Araw at Oras・Lugar

① 9/17(Lunes・Holiday) Sagamihara International Lounge 13:00～16:00
② 9/23(Linggo) Ichou Elementary School Community House 13:00～16:00
③ 9/30(Linggo) Kanagawa Kenmin Center(2F) 13:00～16:00
④ 10/7(Linggo) Hiratsuka Shimin Katsudo Center 13:00～16:00
⑤ 10/14(Linggo・Holiday)Atsugi Young Community Center 13:00～16:00

◇ Nilalaman : ●Plenaryo(Pagpapaliwanag ukol sa uri ng High school, sistema ng eksaminasyon sa pagpasok, scholarship, espesyal na pamamahagi para sa mga dayuhang naninirahan sa Kanagawa Prefektyur, at kuwento ng estudyante ng Highschool tungkol sa kanilang karanasan sa pagpasok sa highschool.)
●Sub-komisyon(Indibiduwal na pagpapayo sa guro sa highschool o mga tauhan sa Board of Education ng Kanagawa Prefektyur, payo mula sa mga estudyante sa high school)

【Katanungan】 Telepono&Fax : 050 - 1512 - 0783 E-mail :me-net@nexyzbb.ne.jp
【ostiya】Komite ng Edukasyon sa prefektyur ng Kanagawa
Inkorporada ng NPO Tabunka Kyousei KyouikuNetwork Kanagawa (ME-net)

「Piyesta ng Multi-kultura Saiwai (Tabunka-Festa-Saiwai)」
～Mag-saya at Mag-exchange tayo! ～:

◇ Araw at Oras・lugar Ika-15 ng Septyembre (Sabado) 10:00～16:00 Saiwai Shimin-kan
◇ Nilalaman: ・Fashion show ng mga etnikong kasuotan ・Stage Performance tulad ng Kanta at Sayaw at iba pa.
・Multikulturang Kapihan at pagkain ・Mga ibento upang maranasan ang kultura sa iba't ibang bansa sa mundo
・Karanasan ng kulturang Hapon tulad ng Sado at Shodo

◎Mayroon ding sulok ng eksibisyon ang Asosasyon pandaigdig ng Kawasaki !!!
【Para sa mga katanungan】 Saiwai Shimin-kan TEL:044−541−3910 FAX:044−555−8224
Sumakay ng munisipyong bus mula sa JR[Kawasaki Station] o kaya [Musashi Kosugi Station]at bababa sa [Saiwai Kuyakusho Iriguchi]

Pangmunisipyong Museo ng Siyensiya

Nag-renewal noong Ika-28 ng Abril, 2012(Sabado).

Naghahanda kami ng mga iba't ibang kaganapan na puwedeng sumali ang parehong mga matanda at bata. Ipakikilala dito ang mga ilang kaganapan.

① Pagtingin ng mga bituwin sa gabi
Obserbahan ang mga buwan,planeta, kumpol ng bituin, at nebula sa pamamagitan ng astronomikal teleskopyo o binocular. 19:30-21:00 (Agosto, Septyembre) 18:30-20:00 (Oktubre, Nobyembre) ※Oras ng pagtanggap : 20 minuto bago simulan ang programa~oras ng simulan

② Masayang lakad sa maluningning ～Projection para sa mga matatanda～
Saan :Planetaryum (Kapasidad:200) Oras: 13:30 (Sa Agosto lamang: 16:15)
☆Walang projection sa planetaryum sa Ika-4 ng Septyembre(Martes) dahil sa mantensyon.

【Para sa mga katanungan】Pangmunisipyong Museo ng Siyensiya Tel : 044−922−4731
JR Nambu line , Istasyon ng Noborito 25 minutong lakarin ／Odakyu line Istasyon ng Mukougaoka Yuen 15 minutong lakarin

～Mga Paaralan ng Nihonggo sa Kawasaki City～

	Pangalan	Araw	Oras	Bayad	Pa-alagaan ng bata	Contact No.	Lugar
Kawasaki Ward.	NIHONGO HIROBA	Miyerkoles	19：00 ～ 20：30	Libre	Mayroon : Mula 2taon 850yen/taon	Kyoiku Bunka Kaikan 044-233-6361	15 minutong lakarin mula sa JR Kawasaki sta.
	Fureai Kan	Martes	10：00 ～ 11：30	Material fee	Mayroon : Mula 1 taon 800yen/taon	Fureai Kan 044-276-4800	Sumakay ng bus papuntang Kawasaki daishi (No.16) mula sa JR Kawasaki sta. east exit, bababa sa YOTSUKADO bus stop
		Biyernes	10：00 ～ 11：30				
Saiwai Ward.	Saiwai Nihonggo gakkyu	Miyerkoles	10：00 ～ 11：30	600 yen /taon	Mayroon : Mula 1taon 1200 yen/ taon	Saiwai Shimin Kan 044-541-3910	15 minutong lakarin mula sa JR Yakou sta.
		Huwebes	19：00 ～ 20：30	Material fee	Wala		
	Nihonggo World	2nd,4th Martes	10：00 ～ 12：00	100yen /buwan	Mayroon：Mula 1 taon Sariling insurance	Keiko Ikeda 090-5538-8798	
	Kokusai Kouryu Nihonggo Salon	1st,3rd Huwebes	10：00～ 11：30	Libre	Mayroon : Mula 1taon Libre	Hiyoshi bunkan 044-587-1491	20 min lakad mula sa JR Nambu line Kasimada Sta./ 15 min lakad mula sa Yokosuka Line Shinkawasaki Sta
Nakahara Ward.	Nakahara Nihon-go gakkyu	Martes	10：00 ～ 12：00	Material fee	Mayroon ： mula 2 taon ¥1000/taon	Nakahara shimin Kan 044-433-7773	3 minutong lakarin mula sa MusasiKosugi sta. ng JR Nambu line ,Tokyu Toyoko line, Meguro line MusasiKosugi sta
			18：30～ 20：30	Libre	Wala		
	Nihon-go class 'Sekai jin'	Biyernes	18：30～ 20：30	Libre	Wala	Tomiko Oshima 044-799-9303	
	Kawasaki International association	Martes	9：50～ 11：50	500yen /beses Advance payment para sa buong semester	Mayroon ： mula 1 taon Libre	International Association 044-435-7000	10 minutong lakarin mula sa Motosumiyoshi sta. ng Tokyu Toyoko line o Meguro line
		Miyerkoles	18：30～ 20：30		Wala		
		Biyernes	9：50～ 11：50		Mayroon ： mula 1 taon Libre		
	Nihon-go club Doyo no kai	Sabado	14：00～ 16：00	Libre	Wala	Junko Matsumoto 044-788-8482	Kawasaki shimin katsudou center 3 min mula sa JR NambuLine/Tokyu Toyoko/Meguro line Musashikosugi sta.
Takatsu Ward	Takatsu Nihonggo Kyoushitsu	Miyerkoles	10：00～ 11：30	Material fee	Mayroon：1 ～ 4 taon 920 yen/taon	Takatsu Shimin Kan 044-814-7603	NOCTY 2 11・12F Sa harap ng Mizonokuchi sta. Tokyu den-en-toshi Line/ JR Nambu line
		Huwebes	19：00～ 20：30	Libre	Mayroon：1 ～4 taon 920 yen/ taon		
	LET'S Nihonggo Salon	Lunes	10：30～ 12：00 13：30～ 15：00	200 yen/beses	Wala : Puwedeng isama ang bata	Akiko Ishii 045-903-1495	Mizonokuchi Catholic Church 5 min lakad mula sa Takatsu sta. Tokyu Den-entoshi line / 8 min lakad mula sa Mizunokuchi sta. JR Nambu line.
	Tomoshibi no Kai Nihonggo Kyoshitsu	Sabado	10:00～ 16:00	Material fee 100yen	Wala	Shunsuke Takahashi 044-822-3067 090-1506-4304	
Miyamae Ward.	Miyamae Nihonggo Gakkyu	Biyernes	10：00～ 12：00	500yen/ Sem.	Mayroon : Mula 1 taon～ 1000 yen/taon	Miyamae Shimin Kan 044-888-3911	10 minutong lakarin mula sa Miyamae daira sta. ng Tokyu Den-entoshi line (Sa tabi ng Miyamae ward office)
	Miyamae Shikiji Nihonggo Gakkyu	Miyerkoles	19：00～ 20：30		Wala		
	Miyamaedaira shougakkou Nihon-go kyoshitsu	Huwebes	10：00～ 11：30	Material fee	Wala : Puwedeng isama ang bata	Shinji Kaneko 044-977-2910	Miyamaedaira Shougakkou 10 minutong lakarin mula sa Miyamaedaira-sta.

Tama Ward.		Tama nihonggo class(umaga)	Miyerkoles	10：00～ 12：00	Material fee	Mayroon: 6months~6yrs old ¥1100/taon	Tama Shimin Kan 044-935-3333	Tama Shimin Kan 5 minutong lakarin mula sa Mukougaoka Yuen sta. ng Odakyu line, o 10 minutong lakarin mula sa Noborito sta. ng JR Nambu line
		Tama Nihon-go Class (gabi」	Biyernes	19：00～ 20：30	Libre	Wala		
		Youkoso ! Nihon-go2010 Nihon-go salon	Una at ikatlong Huwebes	10：00～ 12：00	Libre	Wala : Puwedeng isama ang bata.	yokoso_nihongo@yahoo.co.jp	
Asao Ward.		Asao Nihonggo Class	Huwebes	10：00～ 11：30	Libre	Mayroon : Mula 1 taon 1000 yen/taon	Asao shimin Kan Nihon-go tanto Tel 044-951-1300 Fax 044-951-1650	3minutong lakarinmula sa Odakyu Shin yurigaoka sta.
				18：30～ 20：00		Wala		
		Asao nihon-go suiyou class	Miyerkoles	18：30～ 20：00	Material fee	Wala	Takizawa 080-5028-4892 Fujiwara 080-1238-3317	
	Kokusai Kouryu Aaso	Shin-yuri class	Martes	18：00～ 19：30	500 yen / buwan	Wala	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	Fukushi Pal Aasao 1 floor ng Ekimae Shin-yuri building sa Odakyu Shin-yurigaoka sta.
		Kakio Nihon-go	Miyerkoles	14：30～ 16：00	100 yen/beses	Wala	Inoue 044-988-1840 Keiko Nakagiri 080-5457-1706	Kakio Chiku Kaikan 2nd floor 5 minutong lakarin mula sa south exit ng Kakio sta. Odakyu line
		Kakio Doyou Class	Sabado	10：00～ 11：30	Libre	Wala	Chiba 090-4050-7649 Hazama 090-2451-3462	Kakio Shougakkou 5 minutong lakarin mula saNorth exit ng Odakyu Kakio Sta.

Kurso ng Wikang hapon sa Kawasaki International Association

″Masaya at kapaki-pakinabang na wikang hapon para sa mga dayuhan″
Ⅱ semester ay magsisimula sa Septyembre！

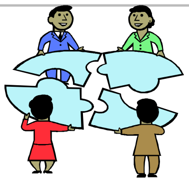
・Sa Kawasaki International Center ・Mga 5～6 estudyante sa isang klase.
・Hindi lamang pag-aaral ng Nihonggo kundi pati may ibento para pag-aaral ng kulturang Hapon o Kawasaki city.

★Pang-umagang kurso Martes at Biyernes 9:50-11:50
Ⅱ sem：Septyembre/20(Tue) hanggang Disyembre/6(Tue) 11,000 yen（22 beses）
Ⅲ sem：Enero/13(Fri) hanggang Marso/9, 2011(Fri) 8,500 yen (17 beses)
＊May libreng pa-alagaan ng bata (mula isang taong gulang) habang nag-aaral
★Pang-gabing kurso Miyerkoles 18:30-20:30
Ⅱ sem：Septyembre/7 hanggang Disyembre/21 7,500 yen (15 beses)
Ⅲ sem：Enero/11 hanggang Marso/7 2011 4,500 yen (9beses)

・May level check exam para sa mga nakakabasa na ng “Hiragana”at “Katakana”
・Sa beginner's class gagamitin ang textbook na 'NIHONGGO 160 JIKAN Ⅰ , Ⅱ (ginawa ng boluntaryong guro sa International Center ¥1,200 bawat isa) 』
・Kailangan ng tuition fee at pambayad ng textbook.
☆Paunawa: hindi na maibabalik ang tuition fee kapag binayad na.

Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Association

・Oras（mula 10:00−12:00 , 13:00−16:00） Telepono **044−435−7000**



Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado
Portuges	Martes・Biyernes
Koreano	Martes・Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes・Miyerkoles・Biyernes
Espanyol	Martes・Miyerkoles
Tagalog	Martes・Miyerkoles

・Kawasaki Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	14:00−16:30
Intsik	Una at ikatlong Martes	14:00−16:30
Tagalog	Una at ikatlong Martes	9:30−12:00

・Asao Ward Office Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at ikatlong Huwebes	9:30−12:00
Intsik	Una at ikatlong Martes	9:30−12:00
Tagalog	Una at ikatlong Miyerkoles	14:00−16:30

＊**Libreng konsultasyon sa Gyoseishoshi** (wikang Hapon) Saan： International center 2nd floor conference room

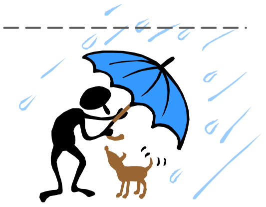
・Araw at oras： **Ika −19 ng Septyembre Linggo 14:00−16:00 (Kailangan ang reserbasyon para sa interpreter, may bayad)**

Binago na ang kundisyon ng pagpasok sa Pambansang Seguro sa Kalusugan mula noong Ika-9 ng Hulyo.

- ◆ Dati ay kinakailangang '1 taon' mahigit ang tagal ng pamamalagi sa bansang hapon para makapasok sa segurong ito. .Ngayon ay '3 buwang pamamalagi ay pwede nang mag-miyembro sa seguro.
- ◆ Kahit na mas maikli sa 3 buwan ang panahon ng pananatili, posibleng makasali sa segurong ito kung ang status ng Visa ay 'Entertainer, Trainee, Dependent, at Opisyal'
- ◆ Hindi ito nararapat para sa mga nakapasok na sa Social Health Insurance, o tumatanggap ng suporta galing sa gobiyerno (Seikatsu Hogo)
- ◆ May pagbabago din sa Sistemang Tulong Medikal para sa mga Matanda (Kouki Kourei-siya Iryou Seido) para sa mga taong mas matanda sa 75 taong gulang.
- ◆ Ang mga taong sumailalim sa pagbabago nito ay pumunta lamang sa iyong Ward Office, o sangay nito para sa pag-aplay sa segurong ito. Dalhin ang iyong Residente Kard o Alien registration card.

【Para sa Katanungan】Ward Office(Kuyakusho) Seksyon ng Seguro at Pensyon(Hoken Nenkin-ka)／Departmento ng Pampublikong kalusugan at kapakanan(Kenko-Fukushi-Kyoku) Seksyon ng Seguro at Pensyon(Hoken-nenkin-ka)

Handa ka na ba sa Bagyo？



Panahon na naman ng bagyo!

Maraming bagyo ang dumarating tuwing Agosto hanggang Oktubre dito sa bansang Hapon.

Ang pinaka-delikado sa bagyo ay malakas na hangin. Dapat nakahanda na kayo palagi at siguraduhing tibayan ang mga bagay sa paligid ng bahay o kaya ay ilipat ang mga ito sa loob ng bahay .

■ **Ang mga dapat i-tsek o ihanda bago dumating ang bagyo**

☐ Naisasara bang mabuti ang mga bintana o panangga sa bintana？

☐ Nakakabit na ba ng sapat ang mga TV antenna sa labas para hindi liparin ng malakas na hangin ？

☐ Nailagay na ba sa loob ng bahay o napatibayan na ba ang mga bagay sa labas o beranda, tulad ng basurahan, masetera, gamit sa sampayan at iba pa?

☐ Naisama na ba ang lahat na mga gamit para sa Emergency？ (Flash light, Portable radio, first-aid kit, Inuming tubig, kandila , posporo, at pagkain pang-sakuna)

☐Nasaan ang pinakamalapit na evacuation ? Tignan mabuti at aralin ang daanan papunta roon 【Para sa mga katanungan ukol sa evacuation 】 Makakakuha kayo ng mapa ng evacuation sa inyong ward office o sangay nito.

■ **Ang mga dapat ingatan kung papalapit na ang bagyo**

☐ Mag-ingat sa impormasyon ng lagay ng bagyo.⇒Kunin ang pinakabagong impormasyon mula sa TV at radyo.

☐ Iwasan lumapit sa mga delikadong lugar。

Delikado kapag umapaw ang tubig ng ilog. Tignan ang Hazard map at iwasan lumapit din sa mga lugar na maaaring magkakaroon ng landslide o mudslide.

☐Kapag papalapit na ang kalamidad o pinasabihan na mag-evacuate, sumunod kaagad.

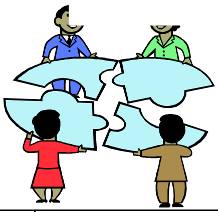
Bawasan ang dami ng dalahin at pasanin sa likod para maging libre ang dalawang kamay. Maglakad sa paglikas.

Libreng pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Center

・Oras (10:00~12:00 13:00~16:00) Telepono 044－435－7000 (Libre)

Wika	Araw
Ingles	Lunes~Sabado
Portuges	Martes/Biyernes
Koreano	Martes・Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes・Miyerkoles・Biyernes
Espanyol	Martes・Miyerkoles
Tagalog	Martes・Miyerkoles



・Kawasaki Ward Office

Wika	Araw	Oras
Ingles	1st at 3rd Huwebes	14:00~16:30
Intsik	1st at 3rd Martes	14:00~16:30
Tagalog	1st at 3rd Martes	9:30~12:00

Asao Ward office

Wika	Araw	Oras
Ingles	1st at 3rd Huwebes	9:30~12:00
Intsik	1st at 3rd Martes	9:30~12:00
Tagalog	1st at 3rd Miyerkoles	14:00~16:30

＊Libreng konsultasyon sa Gyosei Shoshi (Wikang Hapon) Saan：Center 2nd floor conference room

・Araw at Oras：

Ika-16 ng Septyembre 14:00-16:00 (Kailangang ang reserbasyon para sa interpreter)